Curriculum Vitae - Katy Daghorn

Freelance Translator - Spanish / Italian to English

CONTACT DETAILS

E: Katy.Daghorn@gmail.com T: +447517330341

EDUCATION

University of Surrey, UK

MA in Translation and Interpreting (Spanish and Italian) – Distinction

University of East Anglia, UK

BA (Hons) in English Literature and Theatre Studies - 2:1

I studied English Literature and Theatre Studies at the University of East Anglia. This gave me a solid understanding of how to analyse a variety of texts and an in-depth study of language. I completed a Masters in Translation and Interpreting at the University of Surrey, qualifying with Distinction. The modules covered specialist translation including medical, technical, legal, scientific and finance. My dissertation focused predominantly on creative and literary translation.

EMPLOYMENT HISTORY

2019-2024 Freelance translator ES / IT >EN

I am a Spanish/Italian to English translator with several years experience working for a number of agencies and international companies. I translate across a variety of fields including Business, Arts and Culture, Finance and Audiovisual.

TRANSLATION RATES

Translation - £0.07 p/w Editing - £0.04 p/w Proofreading - £0.03 p/w

I also provide audiovisual, subtitling and localisation services. Rates are negotiable for large and/or ongoing projects. Currently valid for 2024 and may be subject to future review.

REFERENCES AVAILABLE ON REQUEST